

## Informace obecního úřadu:

### Bilance roku 2016:

- byla vybudována část kanalizačního řádu a chodník od kulturního domu směrem k mostu u Páníků.
- oprava silnice a nábrežní zdi byly akce Správy a údržby silnic.
- práce jsou dokončeny a doufáme, že výsledek bude dlouho sloužit ke spokojenosti všech. Omlouváme se a děkujeme občanům za trpělivost a pochopení při realizaci těchto akcí.
- omlouváme se za problémy s veřejným osvětlením, protože bylo provizorně přepojeno tak, aby svítilo alespoň částečně. V současné době je osvětlení plně funkční a v případě, že některá lampa nesvítí, bude v nejbližší době dána do pořádku.
- byl pořízen osobní automobil Škoda Fabia Combi kvůli dovozu obědů z Police nad Metují do mateřské školy a místním občanům.
- **Upozornění:** mezi svátky bude OÚ v České Metuji uzavřen. Prvním pracovním dnem bude 2. leden 2017.



### Co nás čeká v příštím roce:

- na začátku příštího kalendářního roku chceme žádat o územní rozhodnutí a stavební povolení k realizaci centrální kanalizace a čistírny odpadních vod. V současné době probíhá s majiteli pozemků, kterých se tato akce týká, jednání o uložení do pozemků.
- napojení jednotlivých nemovitostí bude řešeno později a občané budou včas informováni.



**Odpady:** svoz odpadů zůstává stejný, a sice v sudý pátek. Cena za svoz na rok 2017 zůstává 500,- Kč za osobu nebo rekreační objekt, podnikatelé 1 600,- Kč. V případě nezaplacení poplatků za svoz do konce června bude na základě obecně závazné vyhlášky č.1/2013 cena navýšena o 100%, popelnice neoznačené známkou nebudou vyváženy!

### Plesová sezóna v České Metuji

14. 1. 2017	Myslivecký ples	hudba BTK Bezděkov	myslivecká kuchyně, bohatá tombola
25. 2. 2017	tradiční Hasičský ples	hudba BTK Bezděkov	bohatá tombola
11. 3. 2017	Maškarní ples	hudba Proměny	soutěž o nejlepší masky
12. 3. 2017	Dětský maškarní karneval	hudba reprodukováná	různé soutěže o ceny



18. února 2017 proběhne v kulturním domě již tradiční hasičská soutěž O pohár starosty České Metuje v uzlování.



(foto J. Rotter, M. Vintr)

*Ani letos nezapomněl Mikuláš se svojí družinou na naše nejmenší. Čerti promluvili zlobivcům do duše, andělé odměňovali za pěkný umělecký výkon – vše jak má být, aby našim dětem udělali radost ☺. Děkujeme za návštěvu!*

**Poděkování** patří také panu Roischlovi, nájemci pohostinství, který věnoval dětem **mikulášské balíčky** při rozsvěcení vánočního stromu!





**K velmi významnému životnímu jubileu srdečně blahopřejeme váženému panu Karlu Berkovi (2. 12.)!**  
Vše nejlepší a hodně zdraví k letošnímu výročí přejeme samozřejmě také paní Marii Šturmové (19. 12.) a panu Zdeňku Šturmovi (24. 12.) ☺!!

V sobotu 12. listopadu 2016 byla v naší kapli pokřtěna Ela Daniela Šimerová...



... a v sobotu 26. listopadu 2016 byla slavnostně uvítána na OÚ jako nový metujský občanek:



(Foto: archiv OÚ)



## Pozvánka

na vánoční setkání a společné zpívání koled v kapličce

Česká Metuje

23. prosince 2016 v 17.00 hodin

Sóla: Iva a Hana Hlaváčkovy

**Všem spoluobčanům a jejich rodinám přeje zastupitelstvo obce  
klidné prožití vánočních svátků,  
do roku 2017 pak především hodně zdraví!**



